

Bible, Portuguese. 1828. Pereira de
Figueiredo

A SANTA BIBLIA;

CONTENDO



O VELHO E O NOVO TESTAMENTO.

TRADUZIDOS EM PORTUGUEZ

SEGUNDO A VULGATA.

PELO

PADRE ANTONIO PEREIRA

DE FIGUEIREDO.

LONDRES:

NA TYPOGRAPHIA DE BAGSTER E THOMS, BARTHOLOMEW CLOSE.

1828.

EXODO,

EM HEBRAICO VEELLE SAMOTH.

CAPITULO I.

Conta dos Israelitas, que vierão para o Egypto. Novo Rei do Egypto, que vexa os Israelitas. Parteiras do Egypto galardoadas por Deos, por terem salvado os meninos dos Hebreos.

EIS-AQUI os nomes dos filhos d'Israel, que vierão para o Egypto com Jacob, e que nelle entrãrão cada hum com a sua familia.

2 Ruben, Simeão, Levi, Juda,

3 Issacar, Zabulon, Benjamim,

4 Dan, Nafthali, Gad, e Aser.

5 Todos os que tinhão sahido de Jacob fazião o número de setenta pessoas: José porém estava no Egypto.

6 Depois da morte de José, e da de todos seus irmãos, e de toda esta parentela,

7 Crescêrão os filhos d'Israel, e como huns renóvos se multiplicárão, e feitos em extremo fortes, enchêrão todo o paiz.

8 Entretanto se levantou no Egypto hum novo Rei, que não conhecia a José,

9 E que disse ao seu Povo: Vós bem vedes que o Povo dos filhos d'Israel está muito numeroso, e que he mais forte do que nós.

10 Opprimamo-lo pois com manha, para que não succeda, que elle se multiplique ainda mais; e se sobrevier alguma guerra, se una com os nossos inimigos; e depois de nos vencerem, saião do Egypto.

11 Constituiu pois o Rei sobrelles certos Intendentes d'Obras, a fim de os affligir com carregos: e os Israelitas edificárão a Faraó as Cidades das Tendras, Fithom, e Ramesses.

12 Mas quanto elle mais os opprimia, tanto os Israelitas mais se multiplicavão, e crescião.

13 Pelo que os Egyptios aborrecião os filhos d'Israel, e os affligião com insultos.

14 Fazião-lhes amargosa a vida, occupandō-os no penoso trabalho de acarretarem cal traçada, e tijolo, e constringendo-os a cultivar-lhes seus campos,

15 Ora o Rei do Egypto fallou ás parteiras dos Hebreos, das quaes huma se chamava Séffora, outra Fua,

16 E lhes deo esta ordem: Quando vós partejardes as mulheres dos Hebreos, tanto

que a criança nascer, se for macho, matai-a; se for femea, deixai-a viver.

17 Mas as parteiras temêrão a Deos, e não fizerão o que o Rei do Egypto lhes tinha mandado, antes pelo contrario conservárão os meninos machos?

18 O Rei tendo-as mandado vir á sua presença, lhes disse: Que he isto que vós quizestes fazer, perdoando aos meninos machos?

19 Ellas lhe respondêrão: As mulheres dos Hebreos não são como as dos Egyptios: porque ellas mesmas se sabem partejar, e antes de nós chegarmos parem.

20 Galardoou Deos pois estas parteiras; e o Povo foi crescendo, e fortificando-se extraordinariamente.

21 E porque as parteiras temêrão a Deos, elle lhes estabeleceo as suas casas.

22 Então poz Faraó a todo o Povo este preceito: Lançai no rio todo o que nascer macho, e não reserveis senão as femeas.

CAPITULO II.

Nascimento, e educação de Moysés. Serviços, que faz a seus irmãos. Sua fugida para Madian. Seu casamento com Séffora. Clamor dos Israelitas ao Senhor.

ALGUM tempo depois hum homem da familia de Levi casou com huma mulher da sua Tribu.

2 Esta mulher concebeo, e pario hum filho; e vendo que o menino era de bello parecer, teve-o escondido tres mezes.

3 Como porém não podesse por mais tempo ter esta cousa encoberta, tomou hum cestinho de junco; barrou-o de bitume, e de pez; metteo nelle o menino; e expol-lo nuns canaveaes, que estavão na ribanceira do rio;

4 Ficando huma irmã do menino a observar de longe o que depois succedia.

5 Neste tempo veio a filha do Rei a banhar-se no rio, acompanhada das suas Damas, que caminhavão ao longo da borda d'agua. E como dêsse com os olhos no cestinho entre as canas, mandou a huma dellas que lho trouxesse.

6 Trazido que foi, abriu-o, e achou dentro hum menino chorando. Do que compadecida disse: Este he algum dos meninos dos Hebreos.

7 Então chegando-se a irmã do menino,